

MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOLS**Đơn Khai về Việc Ở Chung Nhà**

Office of Student and Family Support and Engagement
International Admissions and Enrollment
MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOLS
Rockville, Maryland 20850

Xem Board of Education Policy JEA, Residency, Tuition, and Enrollment-Cư Trú, Học Phí và Ghi Danh, và MCPS Regulations JEA-RE, Tuition-based Enrollment-Ghi Danh dựa theo Học Phí, và JEA-RB, Enrollment of Students- Ghi Danh Học Sinh để thêm thông tin.

HƯỚNG DẪN

Phần I—Cần phải được phụ huynh/giám hộ/học sinh đủ điều kiện điền khi cư trú trong tình huống ở chung nhà.

Phần II—Cần phải có chữ ký có thị thực của phụ huynh/giám hộ/học sinh đủ điều kiện và người chủ nhà hay người đứng thuê nơi cư trú.

PHẦN I

Khi phụ huynh/giám hộ/học sinh đủ điều kiện tìm cách ghi danh tại Các Trường Công Lập Quận Montgomery (MCPS) theo căn cứ ở chung nhà với một chủ nhà hay thuê mà có nơi cư trú thật sự trong phạm vi trường học MCPS, đơn này phải được hoàn tất.

Chữ ký của Phụ huynh/Giám hộ/Học Sinh đủ Tiêu Chuẩn _____

Tên Phụ huynh/Giám hộ _____

Tên của (các) Học Sinh	Ngày Sinh	Lớp
_____	___/___/___	_____
_____	___/___/___	_____
_____	___/___/___	_____

Số Nhà và Tên Đường _____

Thành phố _____ Tiểu Bang _____ ZIP Code _____

Tôi hiểu rằng (các) học sinh kể trên sẽ được phép theo học tại Các Trường Công Lập Quận Montgomery chừng nào mà địa chỉ ghi trên là nơi cư trú hợp lệ thực sự của học sinh và phụ huynh/giám hộ hợp lệ và là **bảng chứng về nơi cư trú** (xem MCPS Form 560-24B, Quick Guide to Enrollment- Hướng Dẫn Nhanh về Ghi Danh, cho thí dụ của bảng chứng việc cư trú được cung cấp. Đối với nhà ở chung, phụ huynh/người giám hộ/học sinh đủ điều kiện cũng phải cung cấp ba tài liệu để chứng minh rằng phụ huynh/người giám hộ/học sinh đủ điều kiện đang sống tại địa chỉ. Đơn đã hoàn tất và được thị thực có thể được tính là một trong ba bảng chứng). Nếu có sự thay đổi về nơi cư trú hợp lệ thực sự, đây là trách nhiệm của phụ huynh/giám hộ, học sinh đủ điều kiện, và người chủ nhà/người thuê, phải thông báo ngay cho nhà trường.

Tôi hiểu rằng các thông tin mà những người ký tên dưới đây đưa ra là chính xác. Đưa ra những thông tin sai lạc là việc làm gian lận và sẽ đưa tới hậu quả là (các) học sinh sẽ phải thôi học, và học phí thích hợp sẽ được tính cho mỗi học sinh bị phát hiện là đã theo học bất hợp pháp tại Montgomery Public Schools.

SECTION II

Là người chủ nhà hay người thuê căn nhà hay căn hộ tại địa chỉ ghi trên, tôi chứng nhận rằng những phụ huynh/giám hộ có tên ở trên và các con trong độ tuổi đi học của họ hiện đang cư trú với tôi thực sự chứ không phải chỉ với mục đích được theo học tại Các Trường Công Lập Quận Montgomery và tránh trả học phí dành cho người sống ngoài quận. Tôi đồng ý cung cấp chứng cứ cư trú (nếu là chủ nhà, một tài liệu được chấp thuận là giấy thuê nhà hiện thời, hay nếu là người thuê nhà, một tài liệu được chấp thuận là hợp đồng thuê nhà hiện tại. Nếu thời hạn ban đầu của hợp đồng thuê đã hết hạn, cần cung cấp một bản sao của hóa đơn tiện ích hiện tại hoặc gia hạn hợp đồng thuê).

Người ký tên dưới đây chứng thực sự chính xác của những tuyên bố này và Tôi hiểu là nạp đơn này qua máy điện tử và chữ ký điện tử của tôi là thật theo chỉ định, và cũng là tương đương như chữ ký cá nhân của tôi.

Chữ ký, Chủ nhà / Người thuê nhà _____ Ngày ___/___/___

Tên Viết Chữ In _____ Điện thoại _____ - _____ - _____

Người ký tên dưới đây chứng thực sự chính xác của những tuyên bố này và Tôi hiểu là nạp đơn này qua máy điện tử và chữ ký điện tử của tôi là thật theo chỉ định, và cũng là tương đương như chữ ký cá nhân của tôi.

Chữ ký, Phụ huynh/Giám hộ/Học Sinh Đủ Điều Kiện _____ Ngày ___/___/___

Tên Viết Chữ In _____ Điện thoại _____ - _____ - _____

Tôi xin xác nhận rằng vào ngày này _____, 20____, những cá nhân đăng ký trên xuất hiện trước mặt tôi và thực hiện lời tuyên thệ theo pháp luật là các sự kiện nêu trên là đúng sự thật theo sự hiểu biết của họ, kiến thức và tin ngưỡng, dưới hình phạt về tội khai gian.

Công Việc Ủy Nhiệm của tôi sẽ hết hạn vào ___/___/____ Công Chứng Viên _____

DO NHÂN VIÊN TRƯỜNG HỌC HOÀN TẤT

School Name _____ Date ___/___/___

Principal/Designee _____ Telephone _____ - _____ - _____

Pupil Personnel Worker _____ Telephone _____ - _____ - _____

PHẦN PHÁT: BẢN SAO 1/Phụ Huynh/Giám Hộ/Học Sinh Đủ Điều Kiện; BẢN SAO 2/Hồ Sơ Tích Lũy Học sinh; BẢN SAO 3/Nhân Viên Đảm Trách Học Sinh